

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Autocar	NEOPLAN	N 212	CH 2580 03

Constructeur	G. AUWÄRTER KG, Stuttgart-Möhringen (D)		
Identification	"N 212" sur la plaquette du constructeur		
Plaquette constr.	à droite, dans l'entrée		
N° du châssis	à droite, à l'arrière en haut sur le longeron, dans le compartiment du moteur		
Ident du moteur	"OM 401" à droite, en haut sur le bloc, côté embrayage (plaquette); visible de dessous		
Importateur p.n.c.	BRUNAU-GARAGE AG, Brunaustrasse 89, 8002 Zurich		
Vehicule homologué	763 141	Signes fixes dans code du type	N 212

Chassis	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 6
Direction	mécanique avec assistance hydraulique
Transmission	mécanique synchronisée
Nombre de vitesses	6 Entraînement sur roues AR
Frein de service	air comprimé, 2 circuits, à expansion interne, sur toutes les roues
Frein auxiliaire	(à ressorts, progressif, sur les roues AR; pression de service + libération de secours = soupape 4 circ.;
Frein d'arrêt	(libération mécanique par vis dans les cylindres
Ralentisseur	sur échappement, non progressif
Contrôle 2 circ.	manomètre + lampe-témoin + vibreur

Moteur			
Marque	MERCEDES	Type	OM 401
Construction	V	Temps	4
Carburant	D	Position	arrière
Refroidiss.	eau	Nombre cylindr.	6
Alésage	125	Course	130
Cylindrée	9567	CV-impôt	48,72
Puissance en CV	192 DIN	à t/min	2500
Bruit	82 dB/A	à t/min	2600
Silencieux	1 = 780 x 300 x 251 mm		
Mesure des gaz	Bacharach = 3		
Déparasitage	-		

Carrosserie	
autocar	
Nombre de portes	2 Indic. vit. tachygraphe
Ceintures sécurité	- Retroviseur de chaque côté
Cale	1 = 400x230x200mm Attelage sur demande
Antivol	-
Nombre de places	40 **) av 3 centre 8x4 ar 5
Dimensions	
Longueur	int. 9170 ext. 9420 Empattements 4220 /
Largeur	2160 2300 /
Hauteur	1900 3200 Voie av 1900 ar 1770
Porte à faux	lat. - - Voies av - ar -
	av 2250 2440 ar - -
	ar 2700 2760 Braquage g 15200 d 16450
Distance volant - vers l'avant du véhicule	

Poids			
	avant	arrière	total
Poids à vide	2620	6480	9100
Charge utile	1395	2720	4115
Poids total	4015	9200	13215
Garantie fabr.	5000	9200	14200
Dimens. pneus	9.00 R 20 HD	9.00 R 20 HD	(Variantes *)
Pty / bar	14 / 7,50	14 / 7,50	voir
Charge	5000	9200	remarques)
pour V max	100	100	
Garantie poids remorqueable avec frein			
Garantie poids remorqueable sans frein			
Garantie poids de l'ensemble			
Poids remorqueable testé			
Vitesse maximale selon le constructeur			
95 - 155 km/h			
Vitesse maximale testée			
km/h			

Equipement	
Feux de route	HCR (E)
Feux de croisement	HCR (E)
Feux de position	A (E)
Feux rouges	R-S2 (E) +)
Feux stop	R-S2 (E) +)
Clignoteurs	av 1 (E) 5 (E) ar 2b (E) +)
Catadioptres	av I (E) ar I (E)
Feux de gabarit	av A (E) §) ar §)
Feux complémt.	HR (E)
Eclairage plaque	3/ séparés, au centre +)
Essuie-glace	2/ balais avec/sans lave-glace
Avertisseurs	HELLA 001 77B

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Autocar		
Marque et type	NEOPLAN	N 212	
Homologation N°	CH	2580 03	
Carrosserie	autocar		
Places	total 40 **)	avant	3
Poids à vide	9100	Carburant	D
Charge utile	=	CV-impôt	48,72
Poids total	13215	Cylindrée	9567

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Variante de pneus : 10,00 R 20 14 PR AV 5260 (6,75) AR 9490 (6,75) V-max 105 km/h voies inchangées.
- ***) Nombre de places : sur demande avec sièges pour 44 personnes; les dimensions et le poids doivent être contrôlés.
- +) Lors du montage d'un porte-skis, les angles de visibilité des feux arrières ne sont plus respectés et la plaque de contrôle est recouverte.
Il y a lieu d'y remédier par le montage de feux complémentaires et en déplaçant la plaque de contrôle. Doit être contrôlé.
- §) Modifications par l'importateur:
 - les feux de gabarit sur le toit du véhicule doivent être débranchés;
 - le robinet de secours du frein à ressort doit être plombé.
- Equipement : plaque indiquant le nombre de places, désignation des sorties de secours (2 fenêtres latérales à gauche et 2 à droite), 1 marteau, 1 pharmacie et 1 extincteur.

Lieu et date de l'homologation

Zurich, 17.03.76

Homologation fédérale des types de véhicules

Autocar

N E O P L A N

N 2 1 2

CH 2580 03

F I C H E C O M P L E M E N T A I R E I

Complément du 31.01.78 à Berne - Br

Mesure du bruit : méthode de mesure à l'arrêt = 82 dB/A à 2600 t/min
La présente fiche d'homologation est valable jusqu'au 31.12.78.

Mesures de la fumée: avec moteur sous pleine charge selon ECE 24;
en accélération libre Bacharach 3,0